

# cookoo™

the connected watch



## Battery for CONNECTED System



model CR2032



## Battery for analog movement



model SR626SW



702-00228-05



[cokoowatch.com](http://cokoowatch.com)



[store.cokoowatch.com](http://store.cokoowatch.com)



app download



support



facebook



twitter

## Step 1: Download the COOKOO™ CONNECTED App

For iOS users: Search for the "COOKOO" app on the App Store

Compatible with the new iPhone 5, iPhone 4S, iPad mini, iPad (4th generation) and iPad (3rd generation), iPod touch (5th generation) with iOS 6 or iOS 5.

Please visit [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) for latest compatibility list.

## Step 2: Connect the COOKOO watch with your mobile phone or tablet

1. Turn on the watch's CONNECTED Display by pressing the CONNECT button for 6 seconds.
2. Open the COOKOO CONNECTED App on your mobile or tablet, the App will search for your watch and connect with it (you can select your watch from the devices list if it doesn't automatically connect).

## Step 3: Customize your COOKOO watch's settings

Select your watch from the devices list in the COOKOO App and tap the settings button to customize your watch's alerts\*:

-  .....Your phone is connected
-  .....Your watch's beep is activated
-  .....Your watch's vibration is activated
-  .....You have reminder, alarm or timer
-  .....You have received a chat or text\*
-  .....It is time to charge your phone
-  .....You have received an email\*
-  .....You have a call or missing call

\* Some notifications may not be available in iOS devices today, but are anticipated in future iOS releases or through a server push. More CONNECTED functions will be enabled in the near future with new app releases. Visit [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) for more information.

## Illustration of buttons

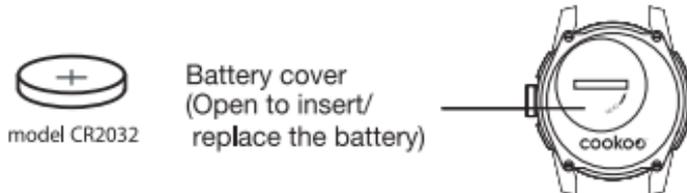


You can also customize the COMMAND button under the setting menu:

- Check in on Facebook 
- Drop a pin 
- Take a picture 
- Find your phone 
- Music control 

## Replacing the Battery for the CONNECTED System

1. Open the battery cover and remove the old battery.



2. Remove the old battery and apply a hard reset by touching the two metal battery contacts together for 3 seconds using a metal paperclip (see image).



3. Insert the new battery and replace the battery cover (make sure the black O-ring is correctly positioned to ensure water resistance).

\*For the Analog movement: Open the battery cover and replace a new battery (model SR626SW, battery life lasts up to 3 years\*\*) underneath the CONNECTED System battery.  
 \*\*Battery life may vary depending on brand and condition of battery

For more information about the watch and app, check out the help section in the app or visit our website [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com). For more support, please email us at [support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com)

## Limited 1 year free warranty

Register your product with COOKOO App. You will need to keep your original receipt as proof of purchase. To keep your watch in good condition and to avoid voiding the warranty:

- Bluetooth range is up to 33 feet (10 metres). Obstructions, such as walls or other electronic devices, can cause interference or shorten the effective range. For optimal performance, place your watch and phone on the same side of your body.
- Do not open or disassemble the watch.
- Do not expose the watch to excessive pressure, impact, dust, open flames, or extreme temperatures.
- Operating temperature: -20 to +55C (-4 to +131F)
- Always ensure the battery cover O-ring is correctly in place and the watch is tightly sealed before exposing the watch to any moisture or liquid.
- Avoid submerging the watch for an extended period of time.
- 5 ATM of water resistance means that your COOKOO watch is wearable around household sinks, while playing sports and while swimming in shallow water. Do not wear it while bathing, snorkeling or scuba diving.
- Keep the front glass away from sharp or hard objects to prevent scratching.
- Do not attempt to repair or modify the watch yourself. Service and maintenance can only be performed by authorized technicians.
- Exposure to high or low temperatures may shorten battery life.
- Keep the watch, accessories, and any small parts out of the reach of children.

## Etape 1: télécharger l'application COOKOO™

Pour les utilisateurs d'iOS: Cherchez l'App COOKOO sur l'App Store

Compatible avec l'iPhone 5, iPhone 4S, iPad mini, iPad (4e gén.), iPad (3e gén.) et iPod touch (5e gén.) avec iOS6 ou iOS5. Merci de visiter [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) pour consulter une liste récente des compatibilités.

## Etape 2: connecter la montre COOKOO avec votre mobile ou tablette

1. Allumez l'afficheur de la montre en appuyant sur le bouton CONNECT pendant 6 secondes.
2. Ouvrir l'application COOKOO sur votre mobile ou tablette, elle cherchera votre montre et s'y connectera (vous pouvez sélectionner votre montre dans la liste des périphériques si la connexion ne s'établit pas automatiquement).

## Etape 3: Choisissez les paramètres de votre montre COOKOO

Sélectionner votre montre dans la liste des appareils depuis l'application COOKOO et cliquer sur le bouton paramètres pour personnaliser les alertes de votre montre\*:

- |  |  |
|--|--|
| <p><b>cookoo</b> ...Votre portable est connecté</p> <p>♪ ...Le mode bip de votre montre est actif</p> <p>... Le mode vibration est actif</p> <p>📅 ...Vous avez une alarme ou un rappel de calendrier</p> | <p>💬 ...Vous avez reçu un message instantané ou un text*</p> <p>📱 ...Il est temps de recharger votre portable</p> <p>✉️ ...Vous avez reçu un email*</p> <p>📞 ...Vous avez un appel</p> |
|--|--|

\* Certaines notifications peuvent ne pas être disponibles à ce jour sur les appareils iOS, mais elles sont anticipées lors de prochaines mises à jour iOS. De nouvelles fonctions connectées seront bientôt disponibles lors de mises à jour de l'application. Visitez notre site web [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) pour de plus amples informations.

## Utilisation des boutons

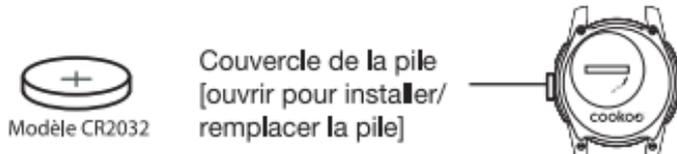


Vous pouvez aussi personnaliser le bouton COMMAND via le menu réglages de l'application:

- |                                 |   |                            |   |
|---------------------------------|---|----------------------------|---|
| Check-in Facebook               | 📍 | Contrôle de la musique     | 🎵 |
| Déclencher une photo à distance | 📷 | Marquer un point d'intérêt | 📍 |
|                                 |   | Chercher votre portable    | 🔍 |

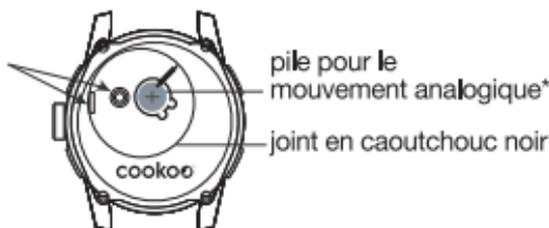
## Remplacement de la pile pour système connecté

1. Ouvrez le couvercle au dessus de la pile et enlevez l'ancienne pile.



2. Enlevez la pile à remplacer et faites une remise à zéro de la mémoire en faisant contact durant 3 secondes avec un trombone métallique, entre les 2 contacts de pile de la montre.

toucher les 2 contacts en métal pendant 3 secondes pour mise à zéro



3. Insérer la pile neuve et replacer le couvercle de la pile (s'assurer que le joint en caoutchouc noir est correctement positionné pour conserver l'étanchéité).

\*Pour le mouvement analogique: ouvrir le couvercle de la pile et remplacer sous la pile du système connecté avec une pile neuve (modèle SR626SW, durée de vie de la pile supérieure à 3 ans)

\*\* La durée de vie de la pile peut varier selon la marque et les conditions d'utilisation

Pour plus d'information sur l'utilisation de la montre COOKOO et de son application, allez dans le menu aide de l'App ou visitez [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com). Pour obtenir de l'assistance, envoyez un email à [support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com)

## Garantie limitée d'une année

S'il vous plaît enregistrer votre produit auprès COOKOO application. Conservez votre facture originale qui sert de preuve d'achat. Afin de conserver votre montre en bon état et sous garantie, veuillez à respecter les consignes suivantes:

- La portée Bluetooth peut jusqu'à 33 pieds (10 mètres). Obstacles tels que les murs ou d'autres appareils électroniques peuvent causer des interférences ou de réduire la portée effective. Pour des performances optimales, placez votre montre et le téléphone du même côté de votre corps.
- Ne pas démonter ou ouvrir la montre, sauf le couvercle de la batterie.
- pas exposer la montre à une pression excessive, aux chocs, à la poussière, aux flammes ou à des températures extrêmes.
- Température de fonctionnement: -20 à +55 °C (-4 à + 131F)
- Assurez-vous que le couvercle de la batterie est bien vissé et que le boîtier de la montre est hermétiquement fermé avant de l'exposer à l'humidité ou à un liquide.
- Évitez d'immerger la montre pendant une période de temps prolongée.
- 5ATM water resistant signifie que votre montre COOKOO supporte l'eau et les éclaboussures, la nage dans des eaux peu profondes. Ne la portez pas en plongée.
- Eloignez le verre de la montre des objets durs pour éviter de le rayer.
- Ne tentez pas de réparer ou de modifier votre montre vous-même. Son entretien doit uniquement être effectué par un technicien agréé.
- L'exposition à des températures élevées ou basses peut raccourcir la durée de vie de la batterie.
- Laissez la montre, ses accessoires et toutes les petites pièces hors de portée des enfants.

## Paso 1: Descarga el COOKOO™ CONNECTED App

Para usuarios de iOS: Busca la aplicación COOKOO en la App Store

Compatible con los equipos móviles incluyendo: iPhone 5, iPhone 4S, iPad mini, iPad (4th generation), iPad (3rd generation), iPod touch (5th generation) con iOS 6 o iOS 5.

Por favor visita nuestro website [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) para conocer la lista de compatibilidad.

## Paso 2: Conecta el reloj COOKOO con tu teléfono móvil o dispositivo.

1. Enciende la pantalla de tu reloj presionando el botón de CONNECT por 6 segundos.
2. Abre la aplicación COOKOO en tu teléfono móvil o dispositivo, la aplicación buscará tu reloj y se conectará a él (puedes seleccionar tu reloj desde la lista de dispositivos si es que la conexión no se realiza automáticamente)

## Paso 3: Personaliza la configuración de tu reloj COOKOO

Selecciona tu reloj de la lista de equipos en la COOKOO App y toque el botón de configuración para personalizar las alertas del reloj:\*

cookoo ...Teléfono conectado

...El sonido del reloj esta activado

...El estado de vibración del reloj esta activado

...Hay una alarma, recordatorio o el temporizador termine

...Has recibido un texto o un mensaje de conversación\*

...Es hora de cargar tu teléfono

...Has recibido un correo\*

...Tienes una llamada

\* Algunas notificaciones pueden no estar disponibles por el momento en algunos equipos iOS, pero se prevé que en un futuro estarán disponibles a través de actualizaciones de iOS ó a través de un servidor push.

## Iluminar los botones

Iluminar el fondo de la pantalla

Presione para convertir el sistema conectado en encendido/apagado (3 segundos) ó para emparejarlo (6 segundos)



Cambiar la configuración de las notificaciones ó confirmar la alerta:  
 > solo beep > solo vibración  
 > beep y vibración  
 > alertas apagadas

Configuración de hora

configurable a través del COOKOO CONNECTED App

Puedes también configurar el botón de "COMMAND" bajo el menú de configuraciones:

Registrarte en Facebook



Poner una marca en un lugar o sitio de interés



Tomar una foto



Control remoto para música



Encontrar tu teléfono



## Reemplazar la batería del sistema conectado

1. Abra la tapa de la batería y saque la batería vieja.



Modelo CR2032

La tapa de la batería (Abra para insertar/ reemplace la batería)



2. Retire la batería y vuelva a realizar un restablecimiento del contacto haciendo memoria durante 3 segundos con un clip de alambre entre los dos contactos de la pila del reloj.

toucher les 2 contacts en métal pendant 3 secondes pour mise a zéro



battery for analog movement\*

black O-ring

3. Inserte la nueva batería y vuelva a colocar la tapa de la batería, asegúrese que el anillo este correctamente colocado para asegurar que sea resistente al agua.

\*Para el movimiento análogo: Abra la tapa de la batería y reemplácela por una nueva (modelo SR626SW, la vida de la batería dura hasta 3 años\*\*) bajo el sistema de la batería conectadas.

\*\*La vida de la batería varía dependiendo de la marca y la condición de la batería.

Para más información acerca de como usar el reloj COOKOO y la aplicación, revisa la sección de ayuda o visita [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) Para apoyo favor de enviar un correo a [support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com)

## 1 año de garantía

Por favor registre su producto con COOKOO aplicación.

Para mantener tu reloj en buenas condiciones y evitar que se invalide la garantía, tome en cuenta lo siguiente:

- Alcance de Bluetooth es de hasta 33 pies (10 metros). Las obstrucciones, como paredes u otros dispositivos electrónicos, puede causar interferencias o reducir el alcance efectivo. Para un rendimiento óptimo, coloque el reloj y el teléfono en el mismo lado de su cuerpo.
- No abra o desarme el reloj.
- No expongas el reloj a una presión excesiva, impactos, polvo, fuego o temperaturas extremas.
- temperatura de funcionamiento: -20 to +55c (-4 to + 131F)
- Siempre asegúrate que la tapa del anillo-O de la batería esté colocada correctamente en su lugar y que el reloj esté cerrado firmemente antes de exponerse a cualquier líquido o crema.
- Evite sumergir el reloj por periodos prolongados de tiempo.
- 5 ATM de resistencia al agua significa que el reloj COOKOO se puede usar bajo la llave de agua de las casas, mientras se practica algún deporte y mientras nadas en aguas poco profundas. No lo utilices mientras te bañas, esnorqueas, ó buceas.
- Mantén el vidrio frente lejos de objetos filosos para prevenir raspaduras.
- No intente reparar o modificar el reloj usted mismo. El servicio y el mantenimiento solo puede ser realizado por técnicos autorizados.
- La exposición a temperaturas altas o bajas pueden reducir la vida de tu batería.
- Mantenga el reloj, accesorios y partes pequeñas lejos del alcance de los niños.

**Schritt 1:** Laden Sie die COOKOO™ CONNECTED App auf Ihr Smartphone

Für iOS Benutzer: Suchen Sie die "COOKOO" App im App Store

Kompatibel mit Geräten wie: dem neuen iPhone 5, iPhone 4S, iPad mini, iPad (4th generation), iPad (3rd generation), iPod touch (5th generation) mit iOS 6 oder iOS 5. Besuchen Sie die Webseite [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com).

**Schritt 2:** Verbinden Sie Ihre COOKOO-Uhr mit Ihrem Handy oder Tablet

1. Schalten Sie den angeschlossenen Display Ihrer Uhr durch Drücken der CONNECT-Taste für 6 Sekunden ein.
2. Öffnen Sie die COOKOO-App auf Ihrem Handy oder Tablet. Die App wird automatisch nach Ihrer Uhr suchen und diese mit Ihrem Handy oder Tablet verbinden (Sie können Ihre Uhr von der Geräteliste auswählen, falls sie nicht automatisch verbunden werden sollte).

**Schritt 3:** Personalisieren Sie die Einstellungen Ihrer COOKOO-Uhr  
Wählen Sie Ihre Uhr aus der Liste der Geräte in der COOKOO App aus und tippen Sie auf den settings Button um Ihre Benachrichtigungen zu personalisieren\*:

cookoo ...Ihr Telefon ist verbunden

♪ ...Der Ton Ihrer Uhr ist aktiviert

... Die Vibration Ihrer Uhr ist aktiviert

... Sie haben einen Alarm, Erinnerung oder Timer beendet

... Sie haben eine Chat- oder einen Text-Nachricht erhalten\*

... Es ist Zeit, den Akku Ihres Telefons zu laden

... Sie haben eine E-Mail erhalten\*

... Sie haben einen Anruf

\* Einige Benachrichtigungen sind für iOS Geräte zur Zeit nicht verfügbar, sind jedoch für zukünftige iOS Versionen geplant. Weitere CONNECTED Funktionen werden in nächster Zukunft mit neuen App-Releases möglich sein. Besuchen Sie [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) für mehr Informationen.

### Tastenabbildungen

Schaltet die Hintergrundbeleuchtung der Anzeige ein

Drücken Sie den Knopf zur De-/Aktivierung des Connected Systems



Bestätigen Sie die Benachrichtigung oder ändern Sie die Benachrichtigungseinstellung: nur Alarmton, nur Vibrationsalarm, Alarmton und Vibration, Stumm

Stellen Sie die Uhrzeit ein

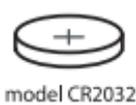
Konfigurierbar mit der COOKOO CONNECTED App

Im Einstellungsmenü können Sie auch den COMMAND Knopf wie folgt konfigurieren:

- |                            |   |                     |   |
|----------------------------|---|---------------------|---|
| bei Facebook anmelden      |  | einen Ort markieren |  |
| ein Foto aufnehmen         |  | Telefon finden      |  |
| remote-Steuerung von Musik |  |                     |   |

### Batteriewechsel für den CONNECTED Bluetooth Betrieb

1. Öffnen Sie die Akkuabdeckung und entnehmen Sie den leeren Akku.



model CR2032

Batterie Abdeckung (bitte öffnen wenn Sie eine neue Batterie einlegen wollen)



2. Entfernen Sie die alte Batterie und bewirken Sie eine harte Rückstellung indem Sie die zwei Metall-Batteriekontakte für 3 Sekunden mit einer metall Büroklammer verbinden (siehe Abbildung).

Berühren Sie die zwei Metall-Partien 3 Sekunden für ein Zurücksetzen



Batterie für den analogen Betrieb\*

schwarzer Dichtungsring

3. Legen Sie die neue Batterie ein und vergewissern Sie sich, dass der schwarze Dichtungsring korrekt sitzt um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.

\*Für den Analogbetrieb: Öffnen Sie die Batterieabdeckung und wechseln Sie die Batterie (Model SR626SW, Batterielaufzeit bis zu 3 Jahre\*\*) die sich unter der Connected System Batterie befindet.

\*\*Die Batterielaufzeit ist abhängig von Hersteller und Zustand der Batterie

Weitere Informationen zur Benutzung der COOKOO-Uhr und App, lesen Sie den Hilfeabschnitt der App oder besuchen Sie die Seite [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com). Um weitere Unterstützung zu erhalten, können Sie uns per E-Mail unter [support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com) erreichen.

### Limited 1 Jahr kostenlose Garantie

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt mit COOKOO App. Sie müssen zu Ihrem ursprünglichen Quittung als Kaufbeleg zu halten.

Ihre Uhr in gutem Zustand zu halten und zu vermeiden, dass die Garantie erlischt:

- Bluetooth-Reichweite beträgt bis zu 33 Fuß (10 Meter). Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte zu Störungen kommen oder reduzieren die effektive Reichweite. Für eine optimale Leistung erzielen Sie, Ihre Uhr und Telefon auf der gleichen Seite des Körpers.
- Nicht öffnen oder zerlegen die Uhr.
- Setzen Sie die Uhr, um übermäßigen Druck, Schlag, Staub, offene Flammen oder extremen Temperaturen aus.
- Betriebstemperatur: -20 bis +55 ° C (-4 bis +131F)
- Achten Sie darauf, die Batterie Deckel O-Ring richtig eingesetzt ist und die Uhr ist dicht vor der Belichtung die Uhr Feuchtigkeit oder Flüssigkeit abgedichtet.
- Vermeiden Sie Untertauchen die Uhr für eine längere Zeit.
- 5 ATM Wasserbeständigkeit bedeutet, dass Ihre COOKOO Uhr wearable rund Haushalt Senken ist, beim Sport und beim Schwimmen im seichten Wasser. Tragen Sie sie nicht beim Baden, Schnorcheln oder Tauchen.
- Halten Sie das Frontglas weg von scharfen oder harten Gegenständen um Kratzer zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, zu reparieren oder zu modifizieren die Uhr selber. Service und Wartung kann nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Die Exposition gegenüber hohen oder niedrigen Temperaturen kann Lebensdauer der Batterie verkürzen.
- Bewahren Sie die Uhr, Zubehör und keine kleinen Teile aus der Reichweite von Kindern.

## Passaggio 1: Scaricare la COOKOO™ Connected App

Per utenti iOS: Per scaricarla, cercare "COOKOO" sull'App Store

Compatibile con dispositivi: iPhone 5, iPhone 4S, iPad mini, iPad (4th generation), iPad (3rd generation), iPod touch (5th generation) con iOS 6 o iOS 5. Visitare il sito Web [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) per una lista aggiornata della compatibilità.

## Passaggio 2: Collegare l'orologio COOKOO al telefono cellulare o tablet

1. Accendere il display di connessione premendo il pulsante CONNETTI per 6 secondi.
2. Aprire l'app COOKOO sull'telefono cellulare o tablet; l'app cercherà l'orologio ed effettuerà la connessione (se non si connette automaticamente, scegliere l'orologio dall'elenco dei dispositivi).

## Passaggio 3: Personalizzare le impostazioni dell'orologio COOKOO

Scegliere l'orologio dall'elenco dei dispositivi nell'app COOKOO e toccare il pulsante delle impostazioni per personalizzare gli avvisi dell'orologio\*:

- |                                      |                           |
|--------------------------------------|---------------------------|
| cookoo ...Telefono connesso          | ...Chat o testo* ricevuti |
| ...Suoneria orologio attiva          | ...Caricare il telefono   |
| ...Vibrazione orologio attiva        | ...E-mail* ricevuta       |
| ...Hai, la sveglia o il timer finito | ...Chiamata ricevuta      |

\* Alcune notifiche potrebbero non essere al momento disponibili nei dispositivi iOS ma sono attese per le versioni future degli stessi o con un push del server. Altre funzioni CONNECTED saranno disponibili a breve con le nuove versioni dell'app. Per maggiori informazioni, visitare [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com).

## Immagine dei pulsanti

per visualizzare l'avviso o cambiare le impostazioni delle notifiche:

- > solo beep >
- > solo vibrazione >
- > beep e vibrazione >
- > avvisi disattivati

regolare l'ora

configurabile tramite la COOKOO CONNECTED App

- attiva l'illuminazione posteriore del display
- premere per accendere/spegnere il CONNECTED System (3 secondi) o per associarlo (6 secondi)



Inoltre è possibile personalizzare il pulsante COMMAND nel menu delle impostazioni:

- Accedere a Facebook
- Scattare una foto
- Musica telecomando

- Rilasciare un segnaposto
- Trovare il telefono

## Sostituzione della batteria di connected system

1. Aprire il coperchio della batteria e togliere la vecchia batteria.



modello CR2032

Coperchio batteria (aprire per inserire/ sostituire la batteria)



2. Togliere la batteria e sostituirla a fare un reset della memoria entrare in contatto per 3 secondi con metallo graffetta tra i due in contatto con la batteria dell'orologio.

toccare le 2 parti metallo 3 secondi per ripristinare



batteria per il movimento analogico\*

o-ring

3. Inserire la nuova batteria e sostituire il coperchio (assicurarsi che l'o-ring nero sia posizionato in modo corretto per assicurare l'impermeabilità).

\*Per il movimento analogico: Aprire il coperchio della batteria e sostituire la batteria con una nuova (modello SR626SW, la durata della batteria è di 3 anni\*\*) sotto la batteria CONNECTED System.

\*\*La durata della batteria può variare a seconda del marchio e delle condizioni della batteria stessa

Per maggiori informazioni sull'utilizzo dell'orologio e sull'app COOKOO, controllare la sezione della guida nell'app o visitare [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com)

Per maggiore assistenza, inviare un'e-mail all'indirizzo [support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com)

## Garanzia limitata a 1 anno

Si prega di registrare il prodotto con COOKOO App. Custodire lo scontrino originale come prova dell'acquisto.

Per tenere l'orologio in buone condizioni e per evitare l'annullamento della garanzia:

- La portata Bluetooth è di 33 piedi (10 metri). Ostacoli, quali muri o altri dispositivi elettronici, può causare interferenze o limitare il campo d'azione. Per ottenere prestazioni ottimali, posizionare l'orologio e il telefono sullo stesso lato del corpo.
- Non aprire o smontare l'orologio.
- Non esporre l'orologio ad eccessiva pressione, impatto, polvere, fiamme vive o temperature estreme.
- Temperatura di esercizio: da -20 a +55 C (da -4 a + 131F)
- Assicurarsi sempre che l'o-ring del coperchio della batteria sia in posizione e che l'orologio sia fermamente serrato prima di esporre l'orologio a umidità o liquidi.
- Evitare di lasciare in acqua l'orologio per un lungo periodo di tempo.
- L'orologio può essere indossato fino a 5 ATM praticando sport e nuotando in acque poco profonde. Non indossare l'orologio quando si fanno bagni in mare, attività subacquee o immersioni.
- Tenere il vetro frontale lontano da oggetti appuntiti o pesanti per evitare che si righi.
- Non tentare di riparare o modificare l'orologio. L'assistenza e la manutenzione devono essere effettuate da tecnici autorizzati.
- L'esposizione ad alte o basse temperature potrebbe ridurre la durata della batteria.
- Tenere l'orologio, gli accessori e qualsiasi piccolo componente, lontano dalla portata dei bambini.
- Prestare attenzione a tutte le indicazioni e istruzioni che richiedono lo spegnimento di radio o dispositivi elettrici in determinate aree, come stazioni di rifornimento, ospedali, aree pericolose, atmosfere potenzialmente esplosive e aerei.

Grazie per il supporto a COOKOO™

## Stap 1: Download de COOKOO™ app

Voor iOS Gebruikers: zoek de COOKOO app in de App Store

Werkt samen met iPhone 5, iPhone 4S, iPad mini, iPad (4th generation), iPad (3rd generation), iPod touch (5th generation) met iOS 6 of iOS 5. Voor meer modellen bezoek onze website [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) voor de laatste compatibiliteits lijst.

## Stap 2: Verbind de COOKOO watch met uw telefoon of tablet

1. Zet het CONNECTED Display op het horloge aan door de CONNECT knop 6 seconden ingedrukt te houden.
2. Open de COOKOO app op uw telefoon of tablet, en de app zal automatisch zoeken en verbinden met de COOKOO watch (het horloge kan ook handmatig gekozen worden uit de lijst mocht dit niet automatisch gebeuren).

## Stap 3: Personaliseer je COOKOO watch instellingen

Selecteer je horloge vanuit de lijst van apparaten in de COOKOO app en druk op de knop Settings en pas het alarm aan\*:

- |  |  |
|--|--|
|  ...Je telefoon is verbonden                   |  ...Je hebt een bericht ontvangen*                    |
|  ...Je geluid is geactiveerd                  |  ...Het is tijd om je telefoon op te laden           |
|  ...Je vibreren is geactiveerd               |  ...Je hebt een email* ontvangen                    |
|  ...U heeft een alarm, herinnering of wekker |  ...Je hebt een telefoongesprek ontvangen of gemist |

\* Sommige meldingen zijn op dit moment nog niet beschikbaar voor iOS, maar zijn wel gepland in de nieuwe iOS releases of via een server push, meer CONNECTED functies zijn mogelijk met de nieuwe app versies. Bezoek [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) voor meer informatie.

## illustratie van de knoppen



Je kan de COMMAND knop aanpassen in het setting menu:

- |   |  |
|---|--|
| Inchecken op Facebook  | Drop een pin      |
| Neem een foto          | Vind je telefoon  |
| Muziek controller      |  |

## Vervang de batterij voor de connectesysteem

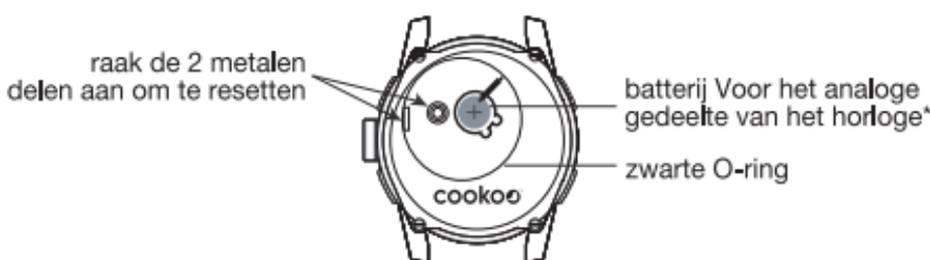
1. Open het batterij klepje en verwijder de oude batterij.



Batterij klepje (Open om te vervangen vervang de batterij)



2. Verwijder de oude batterij en breng een harde reset door het aanraken van de twee metalen batterij contacten samen gedurende 3 seconden met een metalen paperclip (zie afbeelding).



3. Plaats de nieuwe batterij en herplaats het batterij klepje (controleer of de zwarte O-ring correct zit om de waterdichtheid te garanderen).

\*Voor het analoge gedeelte van het horloge: open het batterij klepje en vervang de batterij voor een nieuw exemplaar (model SR6265W, batterij gaar 3 jaar mee\*\*) onder de Connectesysteem batterij.

\*\*Batterijduur kan variëren afhankelijk van het merk en conditie van de batterij.

Voor meer informatie over de COOKOO watch en de app, kijk onder de help sectie in de app of bezoek [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) Voor meer support neem contact op via [support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com)

## 1 jaar beperkte garantie

Registreer uw product met de de COOKOO app. Bewaar de originele factuur als bewijs van aankoop. Om je horloge in goede conditie te houden en om recht op support te behouden voorkom het volgende:

- Bluetooth-bereik is maximaal 33 meter (10 meter). Obstakels, zoals muren of andere elektronische apparaten, kunnen storingen veroorzaken of het effectieve bereik. Voor optimale prestaties plaatst u uw horloge en telefoon aan dezelfde kant van uw lichaam.
- Maak het horloge niet open of haal deze uit elkaar.
- Stel het horloge niet bloot aan overmatige druk, schokken, stof, open vuur of extreme temperaturen.
- Bedrijfstemperatuur: -20 tot +55 °C (-4 tot +131F)
- Verzeker u ervan dat de O-ring op de juiste plek zit en dat het horloge stevig dicht zit voordat het in aanraking komt met vocht of met vloeistof.
- Voorkom onderdompeling van het horloge voor een lange periode.
- 5 ATM onderwater en is geschikt voor huishoudelijk gebruik, sport en zwemmen in ondiep water. Niet dragen bij het nemen van een bad, bij snorkelen of duiken.
- Hou het glas uit de buurt van scherpe en harde voorwerpen om krassen te voorkomen.
- Probeer het horloge niet zelf te repareren, reparatie en onderhoud kan alleen worden uitgevoerd door een erkend vakman.
- Blootstelling van extreme temperaturen hebben invloed op de levensduur van de batterij.
- Hou het horloge, accessoires en alle kleine onderdelen buiten bereik van kinderen.
- Volg alle aanwijzingen en instructies waarin aangegeven wordt dat elektrische apparatuur moet worden uitgeschakeld in aangewezen gebieden zoals tankstations, ziekenhuizen, gebieden met explosiegevaar, waar ontploffingsgevaar kan heersen of in een vliegtuig.

**Passo 1:** Baixar o aplicativo de conexão COOKOO™

Usuários iOS: Busque pelo aplicativo "COOKOO" na App Store

Compatível com dispositivos iPhone 5, iPhone 4S, iPad mini, iPad (4th generation), iPad (3rd generation), iPod touch (5th generation). Por favor visite nosso site [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) para informações de compatibilidade atualizada.

**Passo 2:** Conectar o relógio COOKOO a seu celular ou tablet

1. Ligue o relógio COOKOO pressionando o botão "CONNECT" por 6 segundos.
2. Em seu celular ou tablet abra o aplicativo COOKOO, o aplicativo irá pesquisar e se conectar a seu relógio (você pode selecionar seu relógio da lista de acessórios caso a conexão não ocorra automaticamente)

**Passo 3:** Ajustes de seu relógio COOKOO - Customização

Selecione seu relógio na lista de acessórios no aplicativo COOKOO e tecla na tecla "settings" (ajustes) para customizar/ajustar os alertas\* de seu relógio COOKOO:

- |   |   |   |
|---|---|---|
| cookoo ...Seu celular/tablet esta conectado   |    | ...Você recebeu uma mensagem (chat) ou um torpedão (SMS)* |
|  ...Your watch's beep is activated                              |    | ...É hora de carregar a bateria de seu celular/tablet     |
| ...O "beep" de seu relógio esta ativo   |   | ...Você recebeu um novo email*                            |
|  ...Você tem um alarme ou lembrete ou acabamento temporizador |  | ...Você esta recebendo ou perdeu uma ligação              |

\* Algumas notificações podem não estar disponíveis atualmente para celulares/tablets com iOS, mas estão previstos em futuras atualizações para iOS. Mais e novas funções estarão disponíveis em breve em novas atualizações. Visite [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) para mais informações.

**Ilustração dos botões**

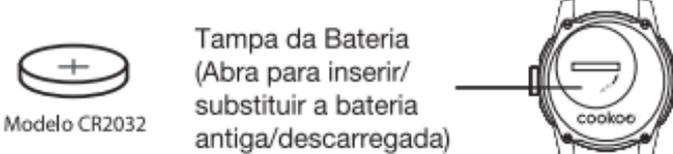


Você também pode customizar o botão "COMMAND" no Menu Ajustes (Setting Menu):

- |  |   |
|--|---|
| Check-in no Facebook                                | Fixa um PIN no mapa    |
| Dispara a câmera fotográfica de seu celular/tablet  | Encontrar seu celular  |
| Controle remoto música                              |   |

**Substituição da bateria de seu relógio COOKOO (funções de conexão)**

1. Abra a tampa da bateria e remova a bateria antiga (descarregada).



2. Remova a bateria antiga/descarregada e execute o "reset" com a ajuda de um clip de papel. Toque com o metal un clip de papel os dois terminais (ao mesmo tempo) durante 3 segundos (veja na imagem)



3. Insira a nova bateria e recoloca a tampa da bateria (tenha certeza de que que os anéis de vedação - O-ring - estão corretamente posicionados para assegurar a vedação do relógio - resistente a água).

\*Para a função analógica seu relógio COOKOO conta com uma bateria dedicada (modelo SR626SW - tempo de vida útil de até 3 anos\*\*). Para a substituição desta abra a tampa da bateria e localize esta embaixo da bateria do sistema de conexão com celular/tablet.  
\*\*A vida útil da bateria pode variar dependendo da marca e das condições de conservação no ponto de venda

Para mais informações sobre o uso do relógio COOKOO e do aplicativo COOKOO acesse e verifique a seção "ajuda" no aplicativo em seu celular / tablet ou ainda em [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) Para mais informações de suporte, por favor mande nos um email: [support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com)

**Garantia de 1 ano (12 meses)**

Por favor, registre seu produto com COOKOO aplicativo. Você vai precisar para manter o seu recibo original como prova de compra. Para evitar a perda da garantia e manter seu relógio em perfeitas condições siga as seguintes instruções:

- O alcance do Bluetooth é de até 33 pés (10 metros). Obstruções, tais como paredes ou outros dispositivos eletrônicos, pode causar interferências ou encurtar o alcance efetivo. Para um desempenho ideal, coloque o seu relógio e telefone do mesmo lado do seu corpo.
- Não abra ou tente desmontar seu relógio COOKOO.
- Não exponha seu relógio COOKOO a pressão excessiva, impactos, poeira, fogo ou temperaturas extremas.
- Temperatura de operação: -20 a +55 c (-4 a +131F)
- Sempre assegurar que os anéis de vedação da bateria estão perfeitamente posicionados garantindo a vedação hermética da mesma antes de expor seu relógio COOKOO ao contato com água ou umidade.
- Evite manter seu relógio COOKOO submerso por períodos muito longos.
- 5 ATM é a medida de pressão suportada pela vedação de seu relógio COOKOO. Pressão equivalente a enfrentada em esportes aquático e mergulho em piscinas. Não utilizar seu relógio COOKOO em mergulhos e no banho.
- Para evitar arranhões mantenha o vidro da parte superior (display) longe de objetos pontiagudos ou rígidos.
- Não tente reparar ou modificar seu relógio COOKOO sozinho. O serviço de reparo/manutenção apenas pode ser realizado por técnicos autorizados.
- A exposição a altas ou baixas temperaturas podem encurtar a vida útil da bateria de seu relógio COOKOO.
- Mantenha seu relógio COOKOO, acessórios e qualquer pequena peça longe to alcance de crianças.
- Observe todos os sinais de aviso e instruções que alertem quanto a necessidade desligar aparelhos eletrônicos de rádio frequência tais como: Postos de Gasolina, Hospitais, Áreas de detonação - atmosferas potencialmente explosivas e aeronaves.

**ステップ1: COOKOO™の接続アプリをダウンロードして下さい。**  
iOSユーザー用: App Storeで「COOKOO」アプリを検索するか

新しいiPhone5は、iPhone4S、iPad mini、iPad (第4世代)、iPad (第3世代)、iPod touch (第五世代) と互換性があり、iOSの6またはiOS5で。最新の互換性リストは当社ウェブサイトをご覧ください (cookoowatch.com)。

**ステップ2: COOKOOウォッチを、モバイルフォンやタブレットと接続して下さい。**

1. CONNECT ボタンを6秒間押して、ウォッチの接続状態画面を表示させます。
2. 携帯電話またはタブレットでCOOKOO アプリを開くと、アプリがウォッチを検索し、接続を開始します (自動的に接続されない場合は、デバイスリストからウォッチを選択できます。)

**ステップ3: COOKOO™ウォッチの設定をカスタマイズしてください。**  
COOKOOアプリのデバイスリストから、あなたの時計を選択し、設定ボタンをタップして時計のアラートをカスタマイズして下さい。

- |                                     |                           |
|-------------------------------------|---------------------------|
| cookoo ...スマートフォンが接続されました           | 🗨️ ...チャットまたはテキストを受信しました* |
| 🎵 ...ウォッチのサウンドがONになりました             | 📱 ...スマートフォンを充電してください     |
| ⋯ ...ウォッチのバイブレーションがONになりました         | ✉️ ...Eメールを受信しました*        |
| 🔔 ...これで作業は完了アラーム、アラームまたはタイマーを持っている | 📞 ...着信がありました             |

\*現在、ある種のノティフィケーションはiOSデバイスでは使用できません、しかしこれからのiOS新製品や、サーバー・プッシュを通じての使用が期待されます。新しいアプリの発売により、さらに多くの接続機能が近い将来可能になります。詳しくはcookoowatch.comをご覧ください。

## 通知アイコン

バックライトの照明

接続システムのオン/オフ又はペアリングの時に押して下さい。



アラートの確認や、ノティフィケーションの設定変更: >ピーブ音のみ >バイブレーションのみ>ピーブ音とバイブレーション>アラートオフ

時間を合わせる

COOKOO接続アプリにより設定変更可能

またコマンドボタンを設定メニューによりカスタマイズすることもできます:

Facebookにチェックインする



ピンをドロップする



写真を撮る



電話を探す



音楽遠隔操作



## バッテリーの交換接続システム用

1. バッテリーカバーを開き、古いバッテリーを取り出してください。



型番 CR2032

バッテリーカバー (バッテリーの挿入・取り替え時に開ける)



2. 古い電池を取り外して (画像参照) クリップを使用して3秒間一緒に2つの金属製のバッテリー接点に触れることにより、ハードリセットを適用する。

リセットするには、3秒のための2つの金属部分に触れ



バッテリーアナログムーブメント用\*

黒いO型

3. 新しいバッテリーを挿入し、バッテリーカバーを戻す (防水のため黒いO型リングが正しい位置にくるよう確認して下さい)。

\*アナログムーブメント用: バッテリーカバーを開け、接続システム用バッテリーの下に新しいバッテリー (SR626SW型、最大3年のバッテリー寿命\*\*) を入れる。

\*\*バッテリー寿命はバッテリーのブランドや状態により変わります。

COOKOOウォッチおよびアプリの使用についての詳細は、アプリのヘルプをご確認していただくか cookoowatch.comを参照ください。その他のお問い合わせは、support@cookoowatch.comまでEメールにてお送りください。

## 1年間限定無料保証

COOKOOアプリを使って製品の登録を行ってください。購入証明として、領収レシートの保管が必要です。

あなたの時計を良い状態に保ち、この保証を無効にしないために:

- Bluetoothの範囲は最大33フィート (10メートル) す。壁や他の電子機器などの障害物、干渉の原因になったり、有効範囲を短くすることができます。最適なパフォーマンスを得るには、あなたの時計や携帯電話を置くあなたの体の同じ側にある。
- 時計を開けたり、分解しないで下さい。
- 時計を過度の圧力、衝撃、埃、裸火、高温に晒さないで下さい。
- 最大動作温度: -20 ~ +55c (-4 ~ +131F)。
- 時計が湿気や液体に晒される前に、バッテリーカバーのO型リングが正しい位置にあること、時計がしっかりシールされていることを確認して下さい。
- 時計を連続時間、水に浸すことは避けて下さい。
- 5気圧防水、家庭の流しや、スポーツ中や浅い場所での水泳中に着けることができます。入浴、シュノーケリング、スキューバダイビング中には着用しないで下さい。
- 表面ガラスが鋭利な物や硬い物に触れないようにして下さい。傷の原因になります。
- 時計で自分自身で修理したり、改変しようとししないで下さい。修理とメンテナンスは認可された技術者のみが行えます。
- 高温や低温に晒すことは、バッテリー寿命を縮める可能性があります。
- 時計、付属品、その他の小部品は、子供の手が届かないようにして下さい。
- ガソリンスタンド、病院、爆発物エリア、爆発可能性のある空気中又は航空機などの指定された場所では、電子機器や無線製品の電源を切れとの掲示や指示によく注意して下さい。

COOKOO™をサポートして頂き、ありがとうございます。

**단계 1 : COOKOO™ Connected 앱을 다운로드합니다**  
iOS 사용자: App Store 에서 "COOKOO" 앱을 검색하

아래와 같은 장비들과 호환 가능: iPhone 5, iPhone 4S, iPad mini, iPad (4세대), iPad (3세대), iPod touch (5세대). 최신 호환성 목록을 알아보려면 우리 웹사이트를 방문하십시오 (cookoowatch.com).

**단계 2 : COOKOO 시계를 고객의 이동 전화나 태블릿으로 연결합니다**

1. 연결(CONNECT) 버튼을 6초 동안 눌러서 연결된 디스플레이(CONNECT Display)를 켭니다.
2. 휴대 전화 나 태블릿에서 COOKOO 앱을 실행하면 앱이 자동으로 시계를 검색하여 연결합니다. (자동으로 연결되지 않는 경우에는 장치 목록에서 사용자가 직접 시계를 선택할 수 있습니다.)

**단계 3 : COOKOO 시계 설정의 사용자 정의**  
COOKOO 앱에 있는 장비 목록을 통해 고객의 시계를 선택하고 설정 버튼을 클릭하여 시계의 경고를 사용자 지정합니다\*:

- |                                 |                     |
|---------------------------------|---------------------|
| cookoo ...휴대폰이 연결됨              | ...채팅 또는 문자를 받았습니다* |
| ♪ ...시계의 소리가 활성화됨               | ...휴대폰을 충전해야 합니다    |
| ... ...시계의 진동이 활성화됨             | ...이메일을 받았습니다*      |
| 🕒 ...당신은 알람, 알림 혹은 타이머를 소유하게됩니다 | ...전화가 왔습니다         |

\* 현재 일부의 알림은 iOS 장비에서 이용할 수 없지만 향후 iOS 출시될 것으로 예상되고 또는 서버 푸시를 통해 이용할 수 있습니다. 더 많은 CONNECTED 기능은 가까운 미래에 새로운 앱의 출시를 통해서 가능할 것입니다. 더 자세한 내용을 알아보려면 사이트 cookoowatch.com을 방문하십시오.

**버튼 설명**

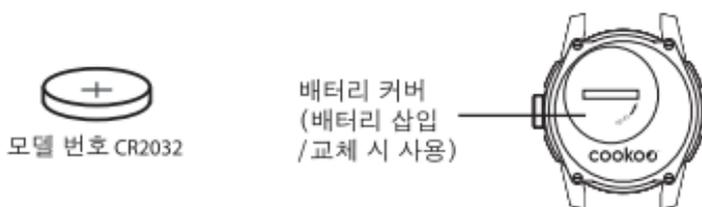


설정 메뉴의 명령 버튼을 사용자 지정할 수도 있습니다:



**배터리 교체 CONNECTED 시스템에 대해서:**

1. 배터리 커버를 열고 장착되어 있는 배터리를 꺼냅니다.



2. 오래된 배터리를 제거하고 클립을 사용하여 3초 동안 2개의 금속 접점을 동시에 터치함으로 하드 재설정이 적용된다.(이미지 참조).



3. 새 배터리를 삽입하고 배터리 커버를 교체,(블랙 O-링의) 위치를 올바르게 지정하여 방수를 확인합니다.

\*배터리 수명은 브랜드 및 배터리 조건에 따라 다를 수 있습니다.  
아날로그 움직임에 대해: 배터리 커버를 열고 CONNECTED 시스템 배터리 아래에 있는 새로운 배터리(모델 SR626SW, 배터리 수명은 최고 3년까지 지속\*\*)를 교체합니다.  
\*\*배터리 수명은 브랜드 및 배터리 조건에 따라 다를 수 있습니다.

COOKOO 시계 및 앱에 대한 자세한 정보는 앱의 도움말 섹션이나 cookoowatch.com 에서 확인할 수 있습니다. 추가 지원이 필요한 경우 이메일 (support@cookoowatch.com)로 문의하십시오.

**보증기간은 1년입니다.**

COOKOO 앱으로 당신의 제품을 등록하십시오. 구매 영수증을 보관하여 주십시오.

시계 보관 방법 및 품질 보증에 해당되지 않는 사항:

- 블루투스 범위는 최대 33피트 까지(10미터). 방해물들, 예를 들면 벽이나 다른 전자 장치는 혼신(混信)을 일으킬수 있고 유효 범위를 줄일수 있습니다. 최적의 성능을 위하여 당신의 시계와 핸드폰을 당신의 몸과 같은 쪽에 놓으십시오.
- 시계를 열거나 분해하지 말아주십시오.
- 시계를 과도한 압력, 충격, 먼지, 오픈 화염 혹은 극도의 온도에 노출하지 말아주십시오.
- 적합 온도: -20~55C(-4~+131F)
- 습기 혹은 액체 상태에 시계를 노출하기전에 항상 배터리 커버 "O-ring"의 위치가 정확하게 놓여있는지 그리고 시계가 단단히 밀봉되어 있는지 확인하십시오.
- 시계가 지나치게 오랫동안 물속에 잠기는 것을 피하십시오.
- "5 ATM의 물을 저항함"이란 말은 가정용 싱크대, 얇은 물에서 운동 혹은 수영할 때 COOKOO 시계를 착용할수 있다는 뜻입니다. 하지만 목욕(Bathing), 스노클링, 스쿠버 다이빙을 할때는 시계를 착용하지 말아주십시오.
- 시계 표면의 유리가 긁히지 않도록 날카롭거나 딱딱한물체로부터 멀리해주십시오.
- 시계를 혼자서 수리하거나 변경하려고 시도하지 말아주십시오. A/S와 보수는 공인된 기술자만이 실행할수 있습니다.
- 높은 온도 혹은 낮은 온도에 노출하면 배터리의 수명이 단축될수 있습니다.
- 시계, 악세서리, 작은 부품까지도 어린아이들의 손이 닿지 않는 곳에 보관하여주십시오.

COOKOO™를 지원해주셔서 감사드립니다.

## 步骤 1: 下载 COOKOO™ App

对于iOS用户: 在 App Store 中搜索 "COOKOO" 应用程序

兼容行 iOS 6 或 iOS 5 之 iPhone 5, iPhone 4S, iPad mini, iPad (第四代), iPad (第三代), iPod touch (第五代)。请登录 [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) 查询最新兼容产品列表。

## 步骤 2: 将 COOKOO 手表连接到手机或平板电脑

1. 持续按住 CONNECT (连接) 按钮 6 秒, 以打开手表的连接屏幕。
2. 打开手机或平板电脑上的 COOKOO App, 该应用程序将搜索您的手表并进行连接 (如果未能自动连接, 可从设备列表中选择您的手表)

## 步骤 3: 自定义 COOKOO 手表的设置

从 COOKOO App 的设备列表中选择您的手表, 点击设置按钮以自定义手表警报\*:

- |   |  |
|---|--|
|  ...已连接您的手机          |  ...您收到一则聊天信息或短信* |
|  ...手表声音已激活          |  ...您的手机需要充电      |
|  ...手表震动已启动          |  ...您收到一封邮件*      |
|  ...您有响闹或日程提醒或倒数完结 |  ...您有来电或未接来电   |

\* 有部分提示或未能在 iOS 设备使用。预期在未来的 iOS 更新或服务器推送后可使用。更多连接 (CONNECTED) 功能会在应用程序更新时提供。请登录 [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) 查询更多资讯。

## 按钮说明



您还可从菜单中设定 COMMAND (命令) 按钮的其他功能:

- |   |  |
|---|--|
| Facebook 签到  | 打卡      |
| 拍照           | 寻找您的手机  |
| 遥控控制音乐       |  |

## 更换连接系统电池

1. 打开电池盖, 取出旧电池。



电池盖  
(打开以装入或更换电池)



2. 取出旧电池后用一般金属回型针同时接触两个金属接点 (见下图) 3 秒进行系统重置。

同时接触两个金属接点 3 秒以进行系统重置



3. 装入新电池, 然后装回电池盖。  
(确保黑色 O 形环放置在正确位置, 以确保防水性能)

\*指针电池: 打开电池盖更换 CONNECTED 系统下之电池 (电池型号 SR626SW) 电池寿命可维持达三年\*\*

\*\*电池寿命或会因电池品牌或电池质量而有所不同

有关使用 COOKOO 手表和应用程序的更多信息, 请查询该应用程序中的帮助部分, 或登录网站: [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) 如需更多支持, 请发送邮件至: [support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com)

## 1年有限度保修

请于 COOKOO App 内进行产品注册, 请妥善保存您的购买收据作证明以取得保固服务。请依照下列事项使用您的手表以维持您的手表在良好状态以免保养失效:

- 蓝牙的有效传输距离大约为10米。障碍物如墙壁或其他电子产品或会构成干扰或缩短有效传输距离。请把您的手机以及手錶放置在同一邊以達至最佳效能。
- 請勿打開或解拆您的手表。
- 請把您的 COOKOO 手表远离于高壓, 撞擊, 塵埃, 有明火的地方及极端温度的地方。
- 操作溫度: -20 至 +55c (-4 至 +131F)
- 在接触任何濕气或任何液体前, 請确保黑色O形環放置在正确位置及电池盖已完全緊閉。
- 請勿把本手表長時間浸沒于水中。
- 您的 COOKOO 手表能維持 5 ATM 防水, 您可于洗手時, 進行運動中或淺水游泳中佩帶 COOKOO 手表。請勿于洗澡或潛水時佩帶本手表。
- 避免表面玻璃接触尖銳物件或硬物以防刮花。
- 請勿自行修理或改装本表。維修或保養應由已授權之技術人員進行。
- 于高温或低温環境操作本表或会影响电池寿命。
- 把本手表, 配件或其他細小部分放於遠離幼童可觸摸地方。

### 步驟 1：下載 COOKOO™ App

iOS 使用者: 在 App Store 中搜索 "COOKOO" 應用程式

兼容運行 iOS 6 或 iOS 5 之 iPhone 5 · iPhone 4S · iPad mini, iPad (第四代), iPad (第三代), iPod touch (第五代)。請登錄 [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) 查詢最新兼容產品列表。

### 步驟 2：把 COOKOO 手錶與手機或平板電腦連接

1. 持續按住 CONNECT (連接) 按鈕 6 秒鐘。以打開手錶的連接屏幕。
2. 開啟手機或平板電腦的 COOKOO App，該應用程式將搜索您的手錶並進行連接（如未能自動連接，可從設備列表中選擇您的手錶）

### 步驟 3：COOKOO 手錶的個人化設置

從 COOKOO App 的設備列表中選擇您的手錶，點擊設置按鈕以自定義手錶警報\*:

- |   |   |
|---|---|
| <p>cookoo ...已連接至您的手機</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>♪ ...手錶聲音已啟動</li> <li>... ...手錶震動已啟動</li> <li>🔔 ...您有響鬧或日程提醒或倒數完結</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>💬 ...您收到聊天信息或短信*</li> <li>📱 ...手機需要充電</li> <li>✉️ ...您收到一封郵件*</li> <li>📞 ...您有來電或未接來電</li> </ul> |
|---|---|

\* 有部分提示或未能在 iOS 設備使用。預期在未來的 iOS 更新或服务器推送後可使用。更多連接 (CONNECTED) 功能會在應用程式更新時提供。請登錄 [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) 查詢更多資訊。

### 按鈕說明



確認提示或更改提示設定:  
> 只有聲音提示  
> 只有震動  
> 聲音提示及震動  
> 沒有提示

您還可從選單中設定 COMMAND (命令) 按鈕的其他功能:

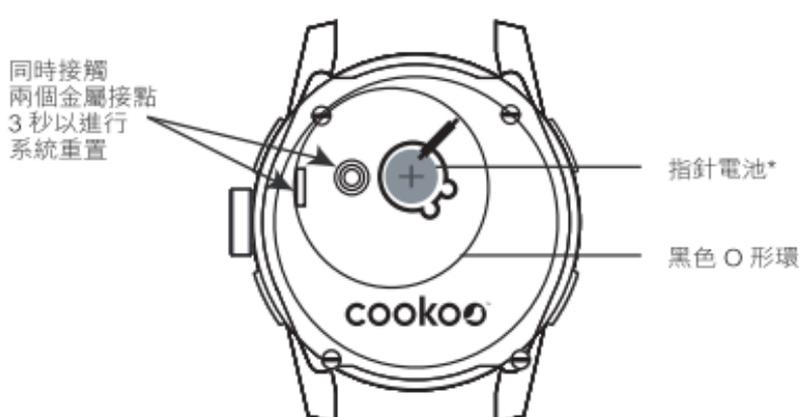


### 更換連接系統電池

1. 打開電池蓋，取出舊電池。



2. 取出舊電池後用一般金屬萬字夾同時接觸兩個金屬接點（見下圖）3 秒進行系統重置。



3. 裝入新電池，然後裝回電池蓋。（確保黑色 O 形環放置在正確位置，以確保防水性能）

\*指針電池: 打開電池蓋更換CONNECTED系統下之電池（電池型號SR626SW）電池壽命可維持達三年\*\*

\*\*電池壽命或會因電池品牌或電池質量而有所不同

有關使用 COOKOO 手錶和應用程式的更多資訊，請參閱應用程式中的幫助部分，或登錄網站：[cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) 如需更多技術支援，請電郵至：[support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com)

### 1年有限度保用

請於 COOKOO App 內進行產品注冊。請妥善存您的購買收據作證明以取得保固服務。

請依照下列事項使用您的手錶以維持您的手錶在良好狀態以免保養失效:

- 藍牙的有效傳輸距離大約為10米。障礙物如牆壁或其他電子產品或會構成干擾或縮短有效傳輸距離。請把您的手機以及手錶放置在同一邊以達至最佳效能。
- 請勿打開或解拆您的手錶。
- 請把您的 COOKOO 手錶遠離於高壓、撞擊、塵埃、有明火的地方及極端溫度的地方。
- 操作溫度: -20 至 +55c (-4 至 +131F)
- 在接觸任何濕氣或任何液體前，請確保黑色 O 形環放置在正確位置及電池蓋已完全緊閉。
- 請勿把本手錶長時間浸沒於水中。
- 您的 COOKOO 手錶能維持 5 ATM 防水，您可於洗手時，進行運動中或淺水游泳中佩帶 COOKOO 手錶。請勿於洗澡或潛水時佩帶本手錶。
- 避免錶面玻璃接觸尖銳物件或硬物以防刮花。
- 請勿自行修理或改裝本錶。維修或保養應由已授權之技術人員進行。
- 於高溫或低溫環境操作本錶或會影響電池壽命。
- 把本手錶、配件或其他細小部分放於遠離幼童可觸摸的地方。

### الخطوة 1: قم بتنزيل تطبيق COOKOO™ CONNECTED

لمستخدمي نظام iOS: يجب البحث عن تطبيق COOKOO في AppStore

متوافق مع الأجهزة الذكية التي تعمل بنظام «بلوتوث» وتتضمن:

جهاز الآي باد الجديد (الجيل الثالث)، iPhone 4S، و iPhone 5  
يوفر قريبا لأجهزة الكمبيوتر اللوحية آي باد (الجيل الرابع)، آي باد ميني، وآي بود اللبس (الجيل الخامس)

سيتم الإعلان عن قائمة الهواتف المتحركة الأخرى التي تدعم نظام OS

للتعرف على آخر التحديثات لقائمة التطبيقات المتوافقة يرجى زيارة [Cookoowatch.com](http://Cookoowatch.com)

### الخطوة 2: قم بتوصيل ساعة COOKOO بجهاز الآي فون أو جهاز الكمبيوتر اللوحي

1. قم بتشغيل الاتصال الخاص بالساعة عبر الضغط على زر Connect لمدة 6 ثواني
2. افتح تطبيق COOKOO CONNECTED اللوحي، وسيقوم التطبيق بالبحث عن الساعة والاتصال بها (يمكنك البحث عن اسم الساعة عبر قائمة الأجهزة المعروضة على البرنامج واختياره في حال لم يتم الاتصال أوتوماتيكيا)

### الخطوة 3: تعديل خيارات ساعة COOKOO عبر «الضبط»

قم باختيار ساعتك في قائمة الأجهزة الظاهرة في تطبيق COOKOO واضغط على زر الضبط «Settings»

لديك محادثة أو رسالة نصية		cookoo الهاتف متصل	
يجب شحن الهاتف المتحرك		تم تفعيل صوت الساعة	
لديك رسالة إلكترونية		تم تفعيل اهتزاز الساعة	
لديك اتصال حالي أو سابق		لديك تنبيه أو تذكير	

\* قد نفتر حاليا بعض الأجهزة المدعومة بـ iOS بعض التنبيهات المتوفرة في الساعة، إلا أنه من المتوقع تطويرها في المستقبل  
توفر iOS المزيد من المزايا في تطبيق «الاتصال» والتي سيتم تفعيلها في المستقبل القريب مع إطلاق تطبيقات جديدة،  
يرجى زيارة [Cookoo.com](http://Cookoo.com) لمزيد من المعلومات

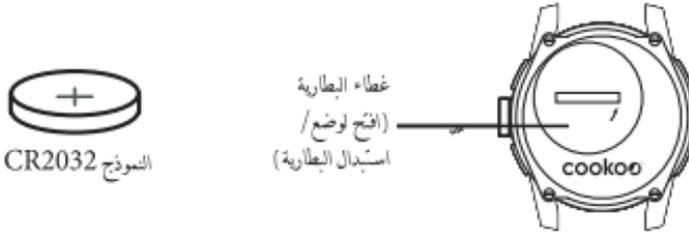
## رسوم توضيحية لأزرار الساعة:



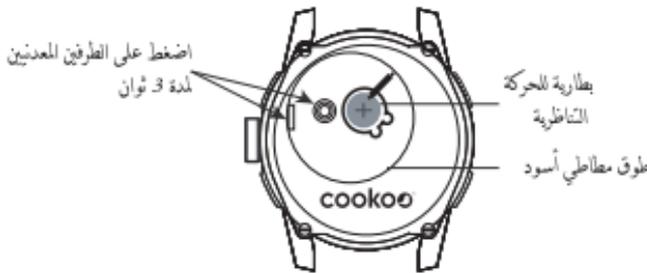
- دخول الفيسبوك
- «ديوس» تحديد المواقع وتخزينها
- أخذ الصور
- العثور على هاتفك المتحرك

## تغيير بطارية الساعة

1. افتح غطاء البطارية واستبدل البطارية القديمة



2. أزل البطارية القديمة وقم بعمل إعادة ضبط من خلال الضغط على الطرفين المعدنيين في مكان وضع البطارية معا لمدة 3 ثوان باستخدام دبوس معدني (انظر للصورة)



3. قم بوضع البطارية الجديدة وضع غطاء البطارية (احرص على أن يكون الطوق المطاطي الأسود في مكانه الصحيح لضمان مقاومة الماء)

\* للحركة التناظرية: افتح غطاء البطارية وضع البطارية الجديدة أسفل البطارية المتصلة بالنظام (في النموذج SR626SW يستمر عمل البطارية حتى 3 سنوات)\*\* أسفل بطارية نظام COOKOO CONNECTED\*\* يمكن أن يتفاوت عمر البطارية بحسب نوعية وحالة البطارية.

لمزيد من المعلومات حول استخدام ساعة «كوكو» والبرنامج الخاص بها، يرجى زيارة قسم المساعدة في البرنامج أو زيارة الموقع الإلكتروني [www.cookoowatch.com](http://www.cookoowatch.com) أو إرسال رسالة إلكترونية على البريد الإلكتروني [support@cookoowatch.com](mailto:support@cookoowatch.com)

## ضمان محدود لمدة عام واحد

يرجى زيارة [cookoowatch.com](http://cookoowatch.com) للقيام بتسجيل المنتج.

سكنون بحاجة للاحتفاظ بفاكورة الدفع كبرهان للشراء.

للحفاظ على ساعتك بحالة جيدة ونفاذي خسارة الضمان:

- لا تفتح أو تفكك الساعة
- درجات الحرارة التي يفترض أن تخزن أو تعمل بها الساعة تتراوح بين
- لا تعرض الساعة لتأثير، أو ضغط عال، أو كم غبار كثيف، أو إلى لهب مباشر، أو درجات حرارة حادة جدا
- احرص دائما على أن يكون الطوق المطاطي الخاص بالبطارية في مكانه الصحيح وأن تكون الساعة مغلقة بشكل جيد قبل تعريضها لأي شكل من الرطوبة أو السوائل
- نفاذي غمر الساعة في الماء لمدة طويلة
- 5ATM هو مؤشر يعني أن ساعة Cookoo يمكن ارتداؤها في محيط رطب مثل مصارف وأحواض الماء، أو خلال ممارسة الرياضة، والسباحة في المياه الضحلة.
- نفاذي ارتداؤها خلال الاستحمام، أو الغطس، أو الغوص.
- يرجى إبعاد الواجهة الزجاجية للساعة عن الأشياء الحادة أو القوية لتفادي خدشها
- لا تحاول إصلاح أو تعديل الساعة بنفسك، يجب على الصليح والصيانة أن يتم على يد تقنيين مصرحين.
- تعرض الساعة لضغوط عالية أو منخفضة يمكن أن يقلل من عمر الساعة.
- أبق الساعة، أكسسواراتها، أو أي أجزاء صغيرة لها بعيدا عن متناول الأطفال.
- راقب التعليمات والتوضيحات التي تطلب إغلاق الأجهزة الكهربائية، أو المتصلة بذبذبات الراديو في مناطق محددة، مثل محطات البترول، والمستشفيات، والمناطق القابلة للانفجار أو الاشتعال، أو الطائرات.

**Adım 1:** COOKOO™ CONNECTED uygulamasını yükleme iOS kullanıcıları için: "COOKOO" kelimesini App Store'da aratın ve uygulamayı yükleyin.

iPhone 5,iPhone 4S, iPad mini, iPad (3&4 jenerasyon), iPod touch (5 jenerasyon), iOS5 ve iOS6 ile uyumlu. En son uyumluluk listesi için lütfen cookoowatch.com 'u ziyaret edin.

**Adım 2:** COOKOO watch telefon veya tablet bağlantısı

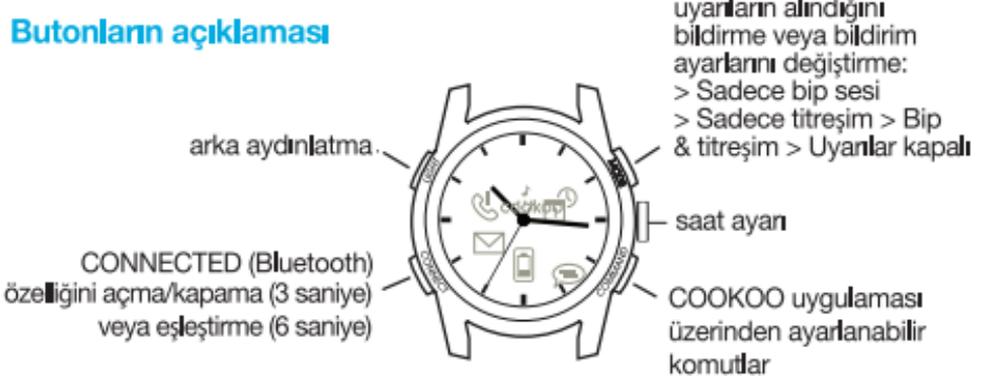
1. CONNECT butonuna 6 saniye basılı tutarak saatin CONNECTED ekranını açın.
2. Cep telefonunuzda veya tabletinizde COOKOO CONNECTED uygulamasını açın. Uygulama saatinizi otomatik olarak bulacak ve bağlanacaktır.(Eğer otomatik olarak bağlanmaz ise cihaz listesinden saatinizi seçin.)

**Adım 3:** COOKOO watch ayarlarını özelleştirme Saatinizin alarmlarını ayarlamak için COOKOO uygulaması içerisinde bulunan cihaz listesinden saatinizi seçin ve "Settings" butonuna dokununuz.

- |  |  |
|--|--|
| cookoo... Saatiniz bağlı                         | ...Sohbet veya anlık text mesajınız var*   |
| ♪ ...Saatinizin bip sesi aktif                   | ...Cep telefonunuzu şarj etme zamanı geldi |
| ...Saatinizin titreşimi aktif                    | ...E-postanız var*                         |
| 🔔...Bir alarm, hatırlatıcı ya da zamanlayıcı var | ...Çağrınız veya cevapsız çağrı var        |

\* iOS cihazlarında bugün için bazı bildirimleri almanız mümkün olmayabilir, ancak ileride çıkacak olan iOS güncellemeleri ile bu bildirimleri almanız beklenmektedir.Yakın gelecekte yazılım güncellemeleri ile daha fazla fonksiyonlara sahip olacaksınız.Daha fazla bilgi için cookoowatch.com'u ziyaret edin.

### Butonların açıklaması

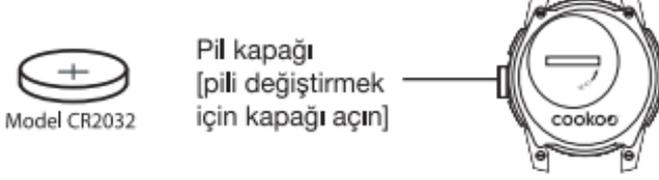


COMMAND butonunu CONNECTED uygulamasında Setting menüsünde özelleştirebilirsiniz:

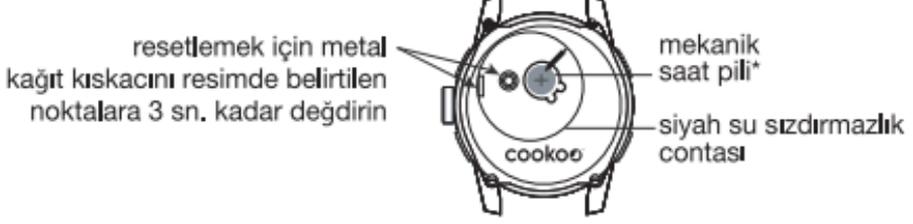
- |                        |  |                                |  |
|------------------------|--|--------------------------------|--|
| Facebook Check-in      |  | Harita üzerinde konum bildirim |  |
| Resim Çekme deklanşörü |  | Telefonunuzu bulma             |  |
| Uzaktan müzik kontrolü |  |                                |  |

### CONNECTED ekran sistemi için pilin değişimi

1. Eskiyen pili çıkartmak için pil kapağını açın.



2. Eskiyen pili çıkartın ve saati resetlemek için resimde gösterilen 2 kontak ucuna metal bir kağıt kısıkaçı kullanarak 3 saniye kadar birbirine değdirin.



3.Yeni pili yerleştirin ve pil kapağını yerine takın.

(su sızdırmazlık contasının doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun).

\*Mekanik saat pili değişimi: pil kapağını açın ve büyük pilin altında yer alan mekanik pilin yenisini yerleştirin.(model SR626SW, pil ömrü 3 yıla kadardır.\*\*)

\*\* Pil ömrü pilin markasına ve durumuna göre değişebilir.

Daha fazla bilgi için uygulamanın yardım bölümüne bakın veya cookoowatch.com'u ziyaret edin. Destek almak için, lütfen support@cookoowatch.com adresine e-posta gönderin.

### 1 yıl limitli ücretsiz garanti

COOKOO uygulaması ile ürününüzü kaydettirebilirsiniz.

Satın alımınızın ispatı için orijinal belgenizi saklayın.

Saatinizi iyi durumda tutmak, kullanmak ve garanti dışına çıkmamak için lütfen aşağıdaki noktaları dikkatlice okuyun:

- Bluetooth mesafesi 10 metreye kadardır. Elektronik cihazlar veya duvarlar Bluetooth mesafesini kısaltabilir. Optimum performans için saatinizi ve telefonunuzu vücudunuzun aynı tarafında taşıyınız.
- Saatin içini açmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın.
- Saatinizi aşırı basınca, darbelere, toza, ateşe veya aşırı sığağa maruz bırakmayın.
- Saatin çalışma sıcaklığı: -20°C ile +55°C (-4F ile +135F)
- Saatinizi suya veya neme maruz bırakmadan önce sızdırmazlık contasının ve pil kapağının doğru şekilde yerleştirildiğinden emin olun.
- Saatinizi uzun süre suyun içinde bırakmayın.
- 5ATM su sızdırmazlığı: Saatinizi elinizi yüzünüzü yıkarken, çok derin olmayan sularda yüzerken ve spor yaparken kullanabilirsiniz. Banyo yaparken, şnorkelle yüzerken veya tüplü dalış yaparken KULLANMAYIN.
- Saat camını çizilmekten korumak için saatinizi sert ve keskin objelerden uzak tutunuz.
- Saatinizi kendi kendinize tamir etmeye çalışmayın. Servis ve onarım işlemleri sadece yetkili servisler tarafından yapılmaktadır.
- Saatin yüksek veya düşük sıcaklıklara maruz kalması pil ömrünü kısaltabilir.
- Saati, aksesuarları ve diğer küçük parçaları çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.

COOKOO™'yu desteklediğiniz için size teşekkür ederiz.